



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Regn. No. NE-313(MZ) 2008-2009

Rs. 2/- Per copy

VOL - XXXIX Aizawl, Friday, 5.3.2010 Phalguna 14, S.E. 1931, Issue No. 10

Government of Mizoram

PART - I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other
Personal Notices and Orders.

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 19020/25/2010-HFW, the 2nd March 2010 : On attaining the age of Superannuation pension under Rule 35 of CCS (Pension) rules, 1972 the Governor of Mizoram is pleased to release Pi Kaichhungi Nursing Superintendent under Director, Hospital & Medical Education from service with effect from 28.2.2010 (A.N.)

R. Lalrothanga,

Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. A. 32019/1/99-HMP/Loose-II, the 3rd March 2010 : In the Interest of Public Service and on the recommendation of Mizoram Public Service Commission vide letter No. 14/A/94-MPSC voll-II dt. 4.11.2009, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu P.C. Lalduhthlanga, Junior Grade of Mizoram Police Service Officer to the Senior Grade of Mizoram Police Service in the scale of pay of Rs. 12,000-375-16,500/- pm with all other allowances as admissible under Rules from time to time with immediate effect.

On his promotion to Senior Grade of MPS, the Governor of Mizoram is further pleased to order posting of Pu P.C. Lalduhthlanga, Assistant Commandant, 3rd I.R. Battalion to the post of Deputy Commandant, 4th I.R. Bn. and further order that he should remain in the 3rd I.R. Battalion deployed in Assam on attachment until further orders.

Saithanga,

Joint Secretary to the Government of Mizoram,
Home Department.

No. A. 32013/3/2009-P&E/6, the 2nd March 2010 : In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order Er. J.H. Malsawma, Executive Engineer, Serchhip Power Division will take the charge of Sub-Divisional Officer, East Lungdar Power Sub-Division without additional financial benefits till formal posting of SDO, East Lungdar Power Sub-Divisional.

No. A. 32013/1/2009-P&E, the 2nd March 2010 : In partial modification of the Department's Notification of even No. dt. 27.11.2009 and on the recommendation of MPSC and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is please to give proforma promotion in respect of Er. Benjamin L. Tlumte, who is on deputation as Project Officer under ZEDA from Engineering Grade - V to Grade - IV in the scale of pay Rs. 12,000-375-16,500/- p.m.

Posting of the above Engineer will remain the same.

Jolly Newman,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

No. A. 19020/25/2010-HFW, the 2nd March 2010 : On attaining the age of Superannuation pension under Rule 35 of CCS (Pension) Rules, 1972 the Governor of Mizoram is pleased to release Pi Zopari Chawngthu Nursing Superintendent under Director, Hospital & Medical Education from service with effect from 28.2.2010 (A.N.)

R. Lalrothanga,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Health & Family Welfare Department.

No. A. 22013/2/2006-AGR, the 3rd March 2010 : In the interest of Public Service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following officers (Grade-IV & V of MAS) under Agriculture Department as indicated against each of their names with immediate effect and until further order.

MAS GRADE - IV

Sl No.	Name & Designation	Present Place of posting	New Place of posting
1.	Pu P.C. Lawmsanga	SDAO (S), DAO Office, Lunglei	SDAO, Tlabung
2.	Pu Zoramthanga	SDAO, Bilkhawthlir	Instructor ITC, Hnahthial
3.	Pu Lalmalsawma	Instructor ITC, Hnahthial	SDAO, Bilkhawthlir
4.	Pu Lalsawmliana	SDAO, Tlabung	SDAO, Kawrtethawveng

MAS GRADE - V

1.	Pu Lalremruata	AEO, Thingsulthliah	AEO, Lawngtlai
----	----------------	---------------------	----------------

2.	Pu Lalsawmliana	AEO, Sairang	AEO, W. Phaileng
3.	Pu V. Zamlia	AEO, Lungdar	Dte. of Agriculture (CH)
4.	Pu Lalbiakthanga Pachuau	AEO, DAO Office, Lawngtlai	DAO Office, Mamit
5.	Pu Lalremawia Colney	AEO, DAO Office, Champhai	Dte. of Agri.(CH, INM Sec/ Soil/Testing Lab., Aizawl
6.	Pu H. Lalbiaknia	AEO, Dte. of Agri (CH) ISOPOM Sec., Aizawl	AEO, Sangau
7.	Pi Hmangaihthangi Renthlei		Dte. of Agri. (CH) INM
Sec/	SDAO Office, Darlawn	Soil Testing Lab., Aizawl.	

K. Thanzama,

Addl. Secretary to the Govt. Mizoram,
Agriculture Department.

No. B. 27012/2/2007-AGR/Pt, the 2nd March 2010 : On recommendation of the Selection Committee of KVK under Agriculture Department in its meeting held on 2.2.2010 and production of Police Verification of Character and Antecedents and Fitness Certificate from Competent Medical Authority, the Governor of Mizoram is pleased to appoint the following persons to the post of SMS(Agronomy/Agriculture Engineer/Soil Science/Plan Protection/Horticulture) under KVK in the scale of pay of Rs. 8000-275-13500/- p.m. plus other allowances as admissible under Rules and as sanctioned by ICAR from time to time and post them in the KVK as shown against their names with effect from the date of joining.

Sl No.	Name	Place of posting	Remarks
	<u>SMS (Agronomy)</u>		
1.	C. Rualthankhuma S/o C. Huliana Champhai Bethel Veng C/o Upa Kawlrozama Dawrpui Vengthar, Aizawl.	KVK. N. Vanlaiphai	Vacant
	<u>SMS (Agriculture Engineer)</u>		
1.	Melony Zoremsangi D/o Paul Thangzika C/o B. Sangmawii, Republic Vengthlang Aizawl.	KVK, Khawzawl	Vacant
	<u>SMS (Soil Science)</u>		
1.	Lungmuana S/o Vanlalruata The Aizawl Post, G-7, Chanmari, Aizawl.	KVK, Hnahthial	Vacant

- | | | | |
|-------------------------------|---|--------------------|--------|
| 2. | T. Vanlalngurzauva
S/o T. Thaluathanga
Bazar Veng, Lawngtlai | KVK, Saiha | Vacant |
|
 | | | |
| SMS (Plant Protection) | | | |
| 1. | Vanlalmuliana
S/o H. Saihranga
New Saiha East
Saiha Dist. Mizoram. | KVK, Hnahthial | Vacant |
|
 | | | |
| SMS (Horticulture) | | | |
| 1. | Zosangliani Varte
D/o Zoramthanga
Mission Venglai, Aizawl. | KVK, Hnahthial | Vacant |
|
 | | | |
| 2. | Vanlalmuaka Ngente
S/o Rammawia Ngente
Saiphai Venglai, Kolasib District,
C/o Chaltlang Lily Veng,
H. No. Block D, A-II/6 | KVK, N. Vanlaiphai | Vacant |

The appointment is made purely on Co-terminus basis under the KVKs run by the Government of Mizoram with the assistance from the ICAR and is not inter transferable with the host department and it is liable to termination at any time without assigning any reason thereof and it shall not be the liability of the Government of Mizoram to retain their services when the assistance for running of the KVKs is discontinued by the ICAR.

L. Toehhong,

Principal Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No. A. 22013/1/04-F. Est, the 2nd March 2010 : In the interest public service, the Governor of Mizoram is pleased to order the following Junior Grade of MFAS Officers to take additional charge of the Department mentioned against their names in addition to their normal duties and without additional financial benefits with immediate effect and until further orders:

- | | | | |
|----|--|---|--|
| 1. | <i>Pu Zokunga, Asst. Director, IF&SL</i> | - | <i>FAO, Soil & Water Conservation Deptt.</i> |
| 2. | <i>Pi Lalropuii, FAO, CE, PWD, Roads</i> | - | <i>FAO, CE, PWD, Building & Highway</i> |

Lalthansanga,

Secretary to the Government of Mizoram,
Finance Department.

No. A. 38011/89-LJE/Pt, the 4th March 2010 : On his attaining the age of 60 (Sixty) years, the Governor of Mizoram is pleased to release Pu R. Lalthazuala, District & Session Judge, Lunglei from

Government Service on Superannuation pension with effect from 28.2.2010 (A.N.)

P. Singthanga,
Special Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 40017/1/99-IND, the 3rd March 2010 : In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order extension of service in respect of Pu M.N. Saikia, Project Director (Food) for a period of 6 (six) months w.e.f. 1.4.2010-30.9.2010

This issued with the approval of DP&AR (GSW) vide their I.D. No. GSW. 17/2010/1566 dt 19.2.2010

R.L. Rinawma
Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.

No. F. 14011/2/2005-GAD/Pt.1/10, the 4th March 2010 : In exercise of the powers conferred under sub-section (2) of Section 5 of The Right to Information Act, 2005 and in the interest of Public service the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu R. Zothansanga, ALO, Govt. of Mizoram, Kolkata is hereby appointed as State Assistant Public Information Officer under the said Act in respect of the establishment of Liaison Officer's Office, Govt. of Mizoram, Kolkata with immediate effect and until further orders.

No. F. 14011/2/2005-GAD/Pt.1/9, the 4th March 2010 : In exercise of the power conferred under sub-section (1) of Section 19 of the Right to Information Act, 2005 and in the interest of Public service the Governor of Mizoram is pleased to designate Pu Talo Rosanga, Sr. Liaison Officer, Govt. of Mizoram, Kolkata is hereby appointed as Appellate Authority under the said Act in respect of the establishment of Liaison Officer's Office, Govt. of Mizoram, Kolkata with immediate effect and until further orders.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
General Administration Department.

No. A. 12026/6/2010-IND, the 2nd March 2010 : Consequent upon the superannuation pension of Pu Lalsawmzuala, CEO MKVIB and in exercise of the powers conferred under section 8 of the Mizoram Khadi & Village Industries Board Act, 1982, the Governor of Mizoram is pleased to hand over the charge of CEO, MKVIB to the Commissioner/Secretary, Industries in additional to his own works without extra financial benefit w.e.f. 26.2.2010 until further orders.

R.L. Rinawma,
Commissioner/Secretary to the Govt. of Mizoram,
Industries Department.

No. A. 12025/4/2008-PAR(SSW), the 2nd March 2010 : On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission Vide No. A. 86/A/95-MPSC dt. 01.02.2010 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Lalthuamlia, Under Secretary, UD&PA (Grade-IV) to Deputy Secretary (Grade-III of MSS) on officiating basis in the scale of pay of Rs. 14,300-400-18,300/-p.m. plus all other allowances as admissible under rules from time to time with effect from the date of taking over chage.

On his promotion fo Deputy Secretary (Grade-III of MSS) Pu Lalthuamlia is allotted the Department of UD&PA and Fisheries.

No. A. 19011/1/2008-PAR(SSW), the 2nd March 2010 : In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order that Pu T. Sangkunga, Secretary, AH&Vety/Printing & Stationery Department will look after Horticulture Department in addition to the Departments already allotted to him with immediate effect and until further orders.

No. A. 12025/5/2009-PAR(SSW), the 2nd March 2010: On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission Vide No. A. 4/A/94-MPSC dt. 27.01.2010 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Vanlalfakzuala, Superintendent, Dte. of Rural Development, Grade-V of MSS to Grade-IV of MSS (Under Secretary/Deputy Director (Admn.) Liaison Officer) on officiating basis in the scale of pay of Rs. 12,000-375-16,500/-p.m. plus all other allowances as admissible from time to time with effect from the date of taking over charge.

On his promotion to Grade-IV of MSS. Pu Vanlalfakzuala is posted as Under Secretary, UD&PA.

No. A. 19013/3/2003-PAR(SSW), the 2nd March 2010 : In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order re-employment of Pu N. Zahry, Joint Secretary (Rtd.) as Officer on Special Duty in the Department of District Council Affairs for a period of six (6) months w.e.f. 01.03.2010-31.06.2010 in the scale of pay of Rs. 14,300-18,300/-p.m.. The Officer shall draw his pay and allowances against the post created vide No. A. 11013/1/89-SAD/Pt. dt. 14.10.2009 on the following Head of Account.

2052	-	Sectt. General Service.
090(01)	-	Sectt.

The issues with the concurrence of DP&AR(GSW) vide their ID. No. GSW. 22/2010/1569 dt. 25.02.2010.

No. A. 22012/24/2007-P&AR(CSW), the 2nd March 2010 : On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission vide No. 78/A/95-MPSC : Dt. 16.02.2010 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pu Vanlallianzuala, Engineering Grade-III of Mizoram Engineering Service under PHE Department to Engineering Grade-I 'B' of Mizoram Engineering Service under PHE Department in the scale of pay of Rs. 16,400-450-20,900/ - on officiating basis by relaxing relevant provision of Mizoram Engineering Service Rules, 2001 with immediate effect subject to reversion as and when necessary.

On his promotion, Pu Vanlallianzuala is posted as Chief Enngineer (M&I) under PHE Department with immediate effect and until further order.

No. A. 32013/3/2000-P&AR(CSW), the 2nd March 2010 : Consequent upon release of Pu Nghaklianmawia, MCS from Government service with effect from 28.2.2010 (AN) and on recommendation of Mizoram Public Service Commission vide No. 136/A/2004-MPSC dt. 29.5.2009 and in the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order promotion of Pu C. Lalthankhuma, Supertime Grade 'B' of Mizoram Civil Service to Supertime Grade 'A' of Mizoram Civil Service (Secretary to Govt. of Mizoram) in the scale of pay of Rs. 16,400-450-20,900/- plus Special Allowances of Rs. 1000/- pm plus admissible allowances from time to time with effect from taking over charge.

On his promotion to supertime Grade 'A' of MCS, Pu C. Lalthankhuma, MCS is allotted the following departments :

1. Disaster Management and Rehabilitation Department
2. Information & Public Relation Department.

Further, Sport & Youth Services Department is allotted to Pu P. Lianhrima, MCS, Secretary to Govt. of Mizoram in addition to Departments already allotted to him.

Lalthansanga,
Additional Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 22020/3/2005-AGR, the 2nd March 2010 : In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Pu R.L. Thanzuala, Vice Principal, ITC Hnahtial to the post of Deputy Director (F&S), Directorate of Agriculuture (Research & Education) with immediate effect and until further order.

K. Thanzama
Additional Secretary to the Govt. of Mizoram,
Agriculture Department.

No. A. 12025/3/2008-PAR(SSW), the 2nd March 2010 : On the recommendation of the Mizoram Public Service Commission Vide No. A. 93(B)/A/95-MPSC dt. 25.08.2009 and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to promote Pi Lalsawmi, Deputy Secetry, UD&PA/Fisheries (Grade-III of MSS) to the post of Joint Secretary (Grade-II of MSS) on officiating basis in the scale of pay of Rs. 14,300-400-18,300/-p.m. plus special pay of Rs. 750/- p.m. plus other allowances as admissible under rules from time to time with effect from the date of taking over charge.

On her promotion to Joint Secretary (Grade - II of MSS) Pi Lalsawmi is allotted the Department of District Council Affairs and Transport.

Lalthansanga
Additional Secretary to the Govt. of Mizoram.

By Special Messenger

**THE GAUHATI HIGH COURT
(THE HIGH COURT OF ASSAM, NAGALAND, MEGHALAYA, MANIPUR, TRIPURA,
MIZORAM AND ARUNACHAL PRADESH)**

No. HC. VII-46/2008/967A/A

From : Shri P.K. Saikia,
Registrar General
Gauhati High Court
Guwahati

To,

Shri Kamendra Prasad
Director, National Institute of Criminology and Forensic Science (NICFS)
Sector 3, Outer Ring Road, Rohini, Delhi-110085
Fax No. 011-27510586,27511571

Dated Guwahati the 19th February, 2010

Subj : 8th Sensitisation Workshop on Drug Abuse Prevention to be held from 9th to 11th March, 2010.

Ref : Your letter No. 19/25/2009-LNJNI NICFS dated 01-01-2010

Sir,

With reference to the subject cited above, I am directed to inform you that the Hon'ble Chief Justice of the Gauhati High Court has been pleased to nominate Shri K.L. Liana, Additional District and Sessions Judge, Aizawl to participate in the NICFS's 8th Sensitisation Workshop on Drug Abuse Prevention scheduled to be held from 9th to 11th March, 2010 at New Delhi.

Necessary joining instruction may be communicated to the nominated participant in order to enable the nominated participant to take part in the said workshop. The nominated participant will directly provide to the institute information indicating his full name, designation and postal address including official and residential address, postal code, telephone nos, fax and e-mail etc.

Yours faithfully,

REGISTRAR GENERAL.

Government of Mizoram

PART - II (A)

**Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments**

NOTIFICATIONS

No. D. 32020/159/2009-HMP, the 3rd March 2010 : WHEREAS, a complaint received from a numbers of depositors that the Mizoram Share World, Zarkawt, Aizawl has defaulted on return of the depositors after maturity on several occasions.

AND WHEREAS, the Governor of Mizoram has prima facie reasons to believe that the Miozoram Share World is acting in a calculated manner with an intention to defraud the depositors and is not likely to return the deposits to the depositors.

AND WHEREAS, it is considered expedient in the public interest to protect the interest of the depositors of the Mizoram Share World, Zarkawt, Aizawl.

NOW THEREFORE, in exercise of the power conferred by sub rule (1) of Rule 3 of the Mizoram Protection of Interest of Depositors (in financial Establishments) Rules, 2003 the Governor of Mizoram is pleased to pass an ad-interim order of attaching the money of other property alleged to have been procured either in the name of any other person from and out of the deposits collected by the Mizoram Share World, Zarkawt, Aizawl.

No such money or property referred to in this order shall be transfered to any other persons by any mode whatsoever and if any such transfer is made, it shall be null and void.

This order takes effect immediately.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.

CORRIGENDA

No. A. 22015/1/2009-PAR(SSW), the 4th March, 2010 : The present place of Posting of Pi Lalsangpuii Fanai as 'Superintendent', R&D Circle, Environment & Forest and the new place of posting of Pi Rebecca Chawngthanpuii, Superintendent, Industries (Sectt.) Vide this Department's order of even No. dt. 26.02.2010 may be read as 'Superintendent, Office of Chief Wildlife Warden'.

NO. A. 23021/1/97-PAR(SSW), the 4th March 2010 : The date of birth of Pi Chawngmingliani, Under Secretary (Grade-IV of MMS) appearing as 13.03.1947 in the inter se-seniority of Grade-IV of MMS issued vide Memo No. A. 23021/1/97-PAR(SSW) Dt. 05.05.2004 should be read as '13.03.1952'.

Lalrinsanga,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

NOTIFICATIONS

No. C. 17018/1/96-TRP, the 2nd March 2010 : In exercise of the power conferred by section 9 (2) of the Mizoram Motor Vehicle (Taxation) Act, 1996, by the Governor of Mizoram is pleased to grant an exemption from payment of road tax for Tata 407 mini truck Registration No. MZ-O1/D-7064 belonging to Ferrando Integrated Women Development Centre 'Peace Home' Zion Veng, Durtlang, Aizawl for a period of 6 (six) months with effect from 1.2.2010 - 31.7.2010.

P. Lalthlengliana
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Transport Department.

No. A. 11011/5/2009-P&E/54, the 2nd March 2009 : The Governor of Mizoram is pleased to designate Officers of Power & Electricity Department as Assessing Officers and Appellate Authority under Section 126, Sub-Section (6), Explanation (a) and Section 127 of Electricity Act, 2003 as tabulated below :-

Slno.	Particulars	Officer or Officers authorised		
		To issue provisional assessment notice to consumers	To make final assessment	Appellate authority
1.	Detection of Malpractices & Pilferage of Energy on Low Tension services and High Tension services including Temporary supply	Junior Engineer incharge of concerned Sub-Division	Sub-Divisional Officer of concerned Sub-Division	Executive Engineer of concerned Division

Jolly Newman,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Power & Electricity Department.

Government of Mizoram

PART - X

**Autonomous District Council Orders, Notifications, Resolutions etc.,
given by Autonomous District Councils.**

NOTIFICATION

No. H. 11022/1/2009-DCA, the 4th March 2010 : In partial modification to this Department Notification issued vide H. 11022/1/2009-DCA of the 18th November, 2009, the time frame for submission of recommendations for delimitation of constituencies within Lai Autonomous District Council is extended for one month with effect from 18.2.2010 i.e. upto 18.3.2010

By order etc.

Lalsawmi,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
District Council Affairs Department.